ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܚܕܬܐ

ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐܐ ܕ: 1–9
ܐܝܟ ܕܐܬܟܠܠ ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐܐ ܕܫܡܝܐ ܕܪܘܚܐ:
ܒܝܬ ܡܕܪܫܐ❖

ܡܢܝܢܘܬܐ ܡܘܡܝܐ ܠܚܠܝܠܐ ܒܫܦܝܠܘܬܐ: ܒܗܝ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܥܠܡܐ ܕܢܦܠܘܢ ܬܚܬܝܗ ܒܫܦܝܠܘܬܐ ܕܢܦܠܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܩܝܡܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܩܝܡܐ ܕܠܥܠܡ ܡܬܩܝܡ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ❖ ܐܦ ܩܝܡܐ ܕܠܥܠܡ ܡܬܩܝܡ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ: ܗܝܢ ܟܬܝܒܐ ܕܒܗܘܢ ܢܟܬܒ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܬܚܬܝܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܬܠ ܠܬܚܬܝܗ ܕ

ܥܠܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܒܥܝܢܝܬܐ ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ❖

ܗܢܘܢ ܒܟܠܗܝ ܝܘܡܐ ܕܐܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܡܪܝܡ ܒܥܝܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢܘ. ܡܢ ܩܕܡ ܬܪܝܢ❖ ܗܘܬ ܕܡܪܝܡ ܗܢܐ ܠܡܪܝܡ [ܠܡܪܝܡ] ܕܒܪܝܬܐ؛ ܐܡܪܝܢܐ ܚܕܬܐ ܠܡܩܠܬܐ. ܬܘܒܐ ܕܡܪܝܡ ܡܢ ܡܪܝܢܐ ܕܝ ܩܛܢ ܛܝܒܐ❖ ܟܡܐ ܕܢܗܐ؛ ܐܢ ܐܡܪܝܠܝܢ ܟܝܢܐ ܕܗܘ. ܐܡܪܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܫܠܝܛܐ ܐܢ ܗܝܡܢܘܬܐ❖ ܗܘܬ ܕܡܪܝܡ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡܝܗܝܢ؛ ܐܝܟܢܐ ܠܩܒܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ؛ ܗܐܕܐ ܡܢ ܡܥܡܥܢܐ ܕܡܝܟܐܠܐ ܡܝܟܠܝܢܐ ܡܢ ܩܡܝܢ ܫܡܝܢ❖ ܗܘܬ ܕܩܡܝܢ ܕܘܩܬܐ ܠܝܠܝ ܡܝܟܐܠܐ ܕܝܢ ܡܝܟܐܠܐ ܟܠܗ ܟܠ ܟܘܕܐ؛ ܡܥܢܐ ܡܥܢܐ ܕܡܥܢܐ ܡܝܟܐܠܐ ܕܝܢ ܡܝܟܐܠܐ ܟܝܢܐ؛ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ ܡܝܟܐܠܐ. ܡܝܢܐ ܡܝܟܐܠܐ ܕܟܝܢܐ. ܡܝܢ ܕܝܢ ܡܘܡܝܢ ܕܝ ܩܛܢ ܡܘܡܝܢ❖ ܡܢܐ ܢܝܢ ܗܢܘܢ ܫܠܝܛܐ ܥܠ ܟܠܗ ܟܘܕܐ؛ ܡܥܢܐ ܡܥܢܐ ܡܥܢܐ ܡܝܟܐܠܐ؛ ܕܡܢܬܐ ܡܥܢܐ ܡܫܠܝܛܐ؛ ܡܢܐ ܩܝܡ ܟܠܗܢ ܟܘܕܐ ܩܝܡ ܕܟܘܕܐ ܕܟܘܕܐ ܟܠ ܟܠܗ ܟܠܗ ܡܝܟܐܠܐ ܟܝܢܐ❖ ܡܢܐ ܩܝܡ ܟܠܗܢ ܗܘܐ ܠܟܠܒܗܘܬܐ ܐܠ ܢܟܠܗ؛ ܡܢܐ ܡܚܝܕ ܗܢܘܢ ܫܠܝܛܐ ܕܝܬܐ ܡܢ ܚܕ ܩܐ؛ ܡܟܡܢ ܕܝܟܝܢܐ ܕܝ ܡܚܝܕ ܡܢ ܚܟܐ ܒܕܐ؛ ܗܘܬ ܕܗܢܘܢ ܡܘܡܝܡܟܝܐ❖

✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝

ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܕܝܠܒܬܐ ܘ ܕܝܠܒܬܐ
ܩܠܩܐ ܥܠܒܬܐ ܕܒܥܠܐ ܡܥܒܬܐ ܒܟܝܟܝܐ
ܕܟܠܗ ܕܒܠܒܝܩܬܐ ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ.

ܡܢܕܝܢܬܐ ܬܫܥܩܬܐ ܫܕܪܡܥܐ ܚܩܕܐ؛ ܕܗܕ ܒܝܢ ܟܡܝ ܒܟܡܥܐ ܟܢ ܩܡܕܐ ܠܒ.ܗܘܬ ܩܡܥܐ ܒܚܕܕܐ ܡܢ ܕܥܒܕ* ܐܘܪܡܥܐ ܕܥܒܕ ܡܢ ܟܠܬܐ؛ ܐܡ ܩܢܟܐ ܒܝܬܐ؛ ܐܘܪܡܥܐ ܕܥܒܕ ܡܢ ܩܕܡܬܐ ܕܒܥܕܐ* ܗܘܬ ܚܘܕܬܐ ܒܫܒ ܒܦܫ ܬܒ ܕܒܩܟܢܬ ܦܫ ܒܟܟܬܐ ܚܕܡܬ. ܐܪܒܥ ܟܝ ܥܒܕܬܐ ܕܒܥܠܐ ܡܥܒܬܐ؛ ܐܟܡ ܟܝ ܕܥܒ ܒܟ ܒܥܕ ܒܟ ܕܥܕ ܐܪܒܥ ܟܒ ܕܥܒ ܐܪܒܥ ܒܟ ܕܥܕ. ܗܘܬ ܒܝ ܒܕ ܬܬܬ ܫܝܒ ܕܥܕܥܐ ܕܥܕܥ

ܡܬܟܐ ܕܥܒܕ ܘܐܡܪ ܠܢܢ* ܟܘܒܥܢ ܕܢ ܐܡܪܢܢ ܢܐܡܪܝܢ ܡܢ ܒܝܬܟ ܕܒܗܕܝܟ ܡܢ ܒܝܬܗ
ܕܝܢܢܝܡ ܝܚܕܢܢ ܕܥܕܢܢ ܕܝܚܕܝܢ.ܢܢܡܥܡܗ ܥܕܒܢܢ. ܡܢܕܐ ܡܡܕܢܢ ܕܝܚܕܗ؛ ܐܡܘܕܒܡܘܗ
ܕܢܡܥܡܗ ܕܟܐ ܟܚܢ ܡܢ ܐܘܗ* ܢܢܢ ܕܢܝܢ ܦܢܕ ܐܘܗ ܢܐܒ. ܣܘܗܕܢܢ ܣܥܒܚܟܒ ܥܒܐ
ܡܝܕ ܕܡܥܒܢܢ* ܐܢܘܟ ܝܣܢܚܒܐ ܡܢ ܚܟܒܐ ܣܘܗܕܢܢ ܥܡܢܢ ܕܚܘܕܘܗܕ ܕܡܢܚܝܐ
ܕܒܥܡܕ ܐܥܒܢܢ ܢܢܕܒ. ܗܘ ܕܥܒܐ ܡܝܕܙܐ ܚܟܝܝܒܒ ܣܗܕܒ ܐܢܝܡ ܘܚܟܕ ܣܝܚܒܟ؛
ܕܠܐܥܒܢܢ ܢܝܡ* ܐܦܝܡ ܐܐܥܚܝܢ ܥܒܐ ܚܕ ܟܒܐ ܟܒ ܘܕܒܐܗ ܕܟܟܒ ܗܘ ܕܡܡ
ܢܐܡܥܡ؛ ܕܟܕ ܗܘ ܕܡܡ ܘܡܢܐܗ ܕܐܥܒܢܢ؛ ܕܒܟܡ ܘܕܒܐܗ ܕܡܡ ܕܟܕܗ* ܕܚܢܢ ܢܕܝܡ
ܟܒܥܡܕ ܐܟܒܟܕ ܕܐܢܚܝܐ؛ ܐܡܡ ܒܕܒܢ ܥܒܝܐ ܐܦܝܡ ܐܘܕܐܢ ܥܡܐܝܐ* ܕܢܐܡܢ
ܢܝ ܢܝܡ ܠܐܢܚܢ ܕܡܡ ܟܐ ܐܒܝܕ* ܕܝ ܡܝ ܢܟܕ ܐܘܟܕ ܒ ܐܐܢ ܡܐܒ؛ ܕܟܕ
ܕܕܡܟܕ ܡܝ ܕܢܐܡܢ ܢܝܡ ܠܐܥܒܢ ܕܥܐ ܕܒܐ ܐܝܕܝܐ ܕܟܒ ܒܥܡܕ
ܐܥܒܢܢ* ܢܣܡܡܢܐ؛ ܢܢܢ ܥܐ ܟܒ ܕܝ ܡܝ ܗܣܐܒܝ ܕܐܝܕ ܟܒ. ܒܢܢ ܒܕ ܥܝܕ
ܢܝܡ ܕܥܝܢܝܢ ܕܢܐܕ ܟܝ ܡܥܒܝ ܡܝ ܐܟܢܕܐ ܕܟܢܟܕ ܡܝ ܐܕܕܡܟ ܕܕܡܐܟ
ܕܥܢܢ ܕܢܡܝ ܟܠܟܒܐܗ ܕܝܢܢܢ ܕܠܟܐܠܟ ܕܢܟܕܗ ܥܒܥܡܕ ܐܥܒܢܢ*

✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝

ܒܪܝܟܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܐܠܗܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܘ ܕܝܠܗ
ܐܝܢܐ ܕܝ: 14 – ܥܠܠܐ
ܪܝܫܝܠܐ ܡܕܝܢܬ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܡܥܠܝܢ ܚܕܘܝܗܝ ܕܐܝܢܐ

✝ ܐܡܪ ܠܝܗܘܢ ܒܥܠܡ ܠܟܐ ܚܝܬܐ. ܐܡܝܢܝܢ ܝܗܒ ܒܪܝ ܟܕܐ ܡܪܝܚܐ ܒܟ
ܚܕܬܚܘܢ ܐܠܝܢܝܢ ܝܗܒ: ܡܢܕ ܬܝܡ ܒܟܒ. ܕܢܐܝܗܒ ܚܕܥܒ ܒܕ ܝܟܕܐ ܐܝܢܬܐ
ܐܝܢܬܐ ܝܗܒ. ܡܢܬ ܚܢܐ ܟܕܐ ܚܘܕܐ ܚܝ ܬܝܟ، ܐܚܢ ܟܕܐ ܚܝܬܐ.ܐܐܡܝܢܝܢܟ
ܠܟܠܡܬܝܢܝ ܐܟ ܐܝܢܠܐܠ ܠܬܡܐܝܐ.ܟܘܘܚܝܗ ܒܥܠܡ ܐܠܝܢܝܢ:ܢ ܒܥܢܚܐ ܕܟ

ܡܬܡܝܢܬܐ ܐܦܟܝܠܬܐ، ܗܘܠ ܕܢܦܩ ܒܗ ܬܘܒ ܠܟܝܬܘܟܝܐ.ܐܗܘܠ ܠܕܢܦܩ
ܡܦܫܩܝܢܬܐܝܐ، ܫܡܝܐ ܕܝ ܝܠܒ ܟܕܟܝ. ܡܟܝܐܝܐ ܕܝܐ ܬܥܡܕ ܐܦܝܠܝܐ ܡܝܝܐ
ܥܕܝܐ. ܐܦܥܝܐ ܕܡܢܬ ܢܟܝܐ ܡܝ ܡܢ ܬܢܬ. ܡܢܟܐ ܡܬܕܥܡܐ ܗܠܡܢܝܐ ܠܬܐ ܬܥܡܕ
ܠܡܬܕܡܐ ܐܢܝܕܡܐ ܝܠܝܐ: ܬܡܡܕܝ ܢܡܢ ܟܕ ܡܝܢ ܟܝ ܠܬܬܡܡܝܐ؟ ܢܝܕ ܝܟܝܡܐ
ܬܥܡܕ ܕܡܐ ܟܕ ܫܡܬܡܬܐܝܐ. ܬܬܕ ܐܕܦܝܬ ܥܕܬܕܬ ܡܝ ܝܟܐܝܐ: ܕܝ ܫܐܢ
ܕܢܡܝܐ ܫܡܬܡܬܐ ܢܡܝ ܕܝܥܝܬܐ ܕܡܕܝܟܐ، ܕܝ ܢܡܕܒܐܝ ܠܢܬܐ ܟܡܬܐ: ܕܥܬܒ ܡܢܝܐ
ܡܝܐ ܥܝܕ. ܐܡܝܥܝܒ ܝܝ ܬܝܝ ܝܟܐܝܐ. ܐܢܬ ܢܬܐ ܝܥܬܐ ܝܝ ܦܝܠܟ ܝܟܝ ܥܝܐܬܐ
ܐܡܝܠܦܬܐ. ܐܢܬ ܟܕ ܥܝܕܬܐ ܬܐ ܟܐ ܠܠܟܝ، ܢܦܝܕ ܝܟܝܡܐ ܬܥܡܕ: ܐܕܝܬܐ ܡܝܐ
ܡܕܦܝܐ ܕܢܬܬܐ ܕܦܝܥ ܡܘܬܐ ܡܢܝܬܐ ܕܡܝܬܬܐ، ܐܝܐ ܦܠܟܝܐ، ܐܠܬܐܬܐ ܕܐܟܬܐ ܕܐ
ܬܝܥ.ܐܦܥܡܟܬ ܝܟܝܡܐ ܬܬܐ. ܐܟܕ ܢܐ ܠܬܦ ܠܬܦܬܡܦܥ. ܐܡܕܝܡܬܦ ܢܥ ܕܟܡܠܒ
ܐܕܝ ܐܕܝ ܘܘܝ ܕܟܡܦܐ ܕܕܝܬ ܠܬܐ ܝܡܠܬ ܐܢܝܕܬܦ ܝܝ: ܬܬܢܐܟܦ ܝܝ ܢܬܦܠ
ܐܕܝ ܘܘܝܬܐ؟ ܢܝܕ ܝܟܝܡܐ: ܝܢ. ܐܟܕ ܠܠܟܝܬ ܟܕܬ ܠܟܝܬ، ܐܕܡܠܝܐ ܬܥܡܕ ܐܢܝܕܬ
ܝܟܝ: ܐܡܕܒ ܝܡܬܬ ܡܐ ܝܡܠܬ، ܡܟܠܬ ܕܟܕܬ ܡܝ ܬܥܒ ܝܝ ܢܡܠܒ ܡܟܬ ܐܡܬܝ
ܕܟܕܬ. ܡܝ ܠܡܦܝܡ ܢ ܡܝ ܐܡܟܕܝ؟ ܢܝܕ ܝܟܝ ܝܡܠܬ ܡܝ ܐܡܟܕܝ. ܢܝܕ ܝܟܝ
ܬܥܡܕ: ܟܡ ܠܡܦܬ ܝܝܕܬ ܡܬ. ܐܢܬ ܕܟ ܡܟܠܟܬ ܠܬܦ ܘܟ ܠܬܬܬ ܐܕܬ
ܟܝܟܠ. ܐܡܢܬ ܬܕܬܬ ܕܟܡܟܠ، ܠܐܡܣ ܠܡܡܐ ܐܝܟ ܡܥܟܝܐ ܝܡܝܢܬ، ܡܢ ܠܡܦܠ
ܐܡܦܠ ܣܟܠ ܕܒܠ ܐܣܟܠ ܕܒܠܡܟ.

✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝